

201900024



S00GP006RB8P

SDRUŽENÍ
Marky P.
IČ: 7081284
e-mail: www.obc.nysuciny.cz

3C VYSOČIN
/9, 501 01 Jihlava
IČ: 323
e-mail: www.obc.nysuciny.cz



Rakousko-Česká republika

Evropský fond pro regionální rozvoj



Österreich-Tschechische Republik

Europäischer Fonds für regionale Entwicklung

Následující soukromoprávní smlouva uzavřená na základě § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

Folgender privatrechtlicher Vertrag abgeschlossen aufgrund des § 1746 Abs. 2 des Gesetzes Nr. 89/2012 der Gesetzsammlung, Bürgerliches Gesetzbuch, in der Fassung späterer Vorschriften

Smlouva o financování / Finanzierungsvertrag

malého projektu / des Kleinprojektes

v rámci projektu / in Rahmen des Projekts

Fond malých projektů / Kleinprojektfonds

Program Interreg V-A / Programm Interreg V-A

Rakousko – Česká republika / Österreich – Tschechische Republik

(dále jen Smlouva / weiter nur Vertrag)

je uzavírána mezi smluvními stranami / wird zwischen folgenden Vertragsseiten abgeschlossen

Vedoucí partner projektu
ATCZ49 KPF/FMP AT-CZ 2014-2020, Program
INTERREG V-A Rakousko – Česká republika,
který je hlavním Správcem FMP Rakousko –
Česká republika

Lead-Partner des Projektes ATCZ49 KPF/FMP AT-
CZ 2014-2020, Programm INTERREG V-A
Österreich – Tschechische Republik,
der der KPF-Hauptverwalter Österreich –
Tschechische Republik ist,

Jihočeská Silva Nortica

zájmové sdružení právnických osob / Interessenverband der juristischen Personen

sídlo / Sitz: **Janderova 147/II, CZ - 377 01 Jindřichův Hradec**

zastoupené / vertreten durch: **Ing. František Štangl, předseda / Obmann**

IČ: **70659061**

DIČ: **CZ70659061**

- dále jen Správce FMP – Vedoucí partner –

- im Folgenden als KPF-Verwalter-
Leadpartner bezeichnet –

a žadatel malého projektu

und Antragsteller des Kleinprojektes

Město Telč

sídlo / Sitz: **náměstí Zachariáše z Hradce 10, 588 56 Telč**

zastoupené / vertreten durch: **Mgr. Roman Fabeš, starosta / Bürgermeister der Stadt**

IČ: **00286745**

DIČ: **CZ00286745**

- dále jen žadatel –

- im Folgenden als Antragsteller
bezeichnet –

za účelem realizace projektu

zum Zweck der Durchführung des Projekts

Projektname / Název projektu:

«Historie bez hranic 1099 - 2019, Historické slavnosti v Telči /
Geschichte ohne Grenze 1099 - 2019, Historische Festspiele in Telč»

Projektnummer / Číslo projektu: KPF-02-070

Údaje o projektu / Angaben zum Projekt

§ 1 Předmět / Gegenstand

(1) Předmětem této Smlouvy je výlučně poskytnutí dotace pro projekt plánovaný žadatelem – dále nazývaný pouze jako „malý projekt“, jenž je definován v příloze 1 a je tímto součástí této Smlouvy.

(2) Dotace se poskytuje malému projektu, který byl schválen Regionálním monitorovacím výborem Jihomoravský kraj – Kraj Vysočina – Dolní Rakousko dne 11. 12. 2018.

(3) Dotace se poskytuje jako nenávratný příspěvek z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj (EFRR) ve výši 85 % celkových způsobilých výdajů malého projektu, nejvýše však

(1) Gegenstand dieses Vertrages ist ausschließlich die Förderung des vom Antragsteller geplanten Projektes – im Folgenden nur mehr kurz „Kleinprojekt“ genannt, welches in der Anlage 1 abschließend festgelegt und somit Bestandteil dieses Vertrags ist.

(2) Die Förderung wird für das vom Regionalen Lenkungsausschuss Südmähren – Vysočina – Niederösterreich am 11. 12. 2018 genehmigte Kleinprojekt gewährt.

(3) Die Förderung wird wie ein nicht rückzahlbarer Zuschuss in Höhe von 85 % der EFRE-förderfähigen Gesamtkleinprojektkosten, höchstens jedoch

15 265,15 EUR

bewilligt.

(4) Konkrétní výše dotace, která bude žadateli poskytnuta, bude určena na základě skutečně vynaložených, odůvodněných a prokázaných způsobilých výdajů. Skutečná výše dotace nesmí přesáhnout maximální výši dotace dle tohoto ustanovení.

(4) Eine konkrete Höhe der Förderung, die dem Antragsteller gewährleistet wird, wird aufgrund der tatsächlich ausgegebenen, begründeten und belegten Kosten bestimmt. Die tatsächliche Höhe der Förderung darf nicht die maximale Höhe der Förderung laut dieser Bestimmung überschreiten.

§ 2 Začátek projektu a realizace projektu (období realizace) /

Projektbeginn und -umsetzung (Durchführungszeitraum)

Pro malý projekt je stanovena následující doba realizace:

Für das Kleinprojekt wird folgender Durchführungszeitraum bestimmt:

Začátek projektu:	01. 03. 2019	Projektbeginn:	01. 03. 2019
Konec projektu:	30. 09. 2019	Projektende:	30. 09. 2019
Datum podání závěrečné zprávy:	30. 09. 2019	Datum der Projektberichtslegung:	30. 09. 2019

§ 3 Rozpočet a plán financování / Kosten- und Finanzierungsplan

(1) Následující rozpočet a plán financování podle v § 1 odst. (1) uvedené žádosti tvoří základ pro dotaci a prohlašuje se v jednotlivých položkách a v celkové výši za závazný:

(1) Folgender Kosten- und Finanzierungsplan gemäß dem in § 1 Abs. (1) genannten Antrag bildet die Grundlage für diese Förderung und wird in den Einzelansätzen und in der Gesamtsumme für verbindlich erklärt:

Rozpočet		Kostenplan	
Výdaje na dopravu a ubytování	€ 0,00	Reise- und Unterbringungskosten	€ 0,00
Výdaje na externí odborné poradenství a služby	€ 17 959,00	Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen	€ 17 959,00
Výdaje na vybavení	€ 0,00	Ausrüstungskosten	€ 0,00
Personální výdaje	€ 0,00	Personalkosten	€ 0,00
Kancelářské a administrativní výdaje	€ 0,00	Büro- und Verwaltungsausgaben	€ 0,00
Celkem:	€ 17 959,00	Gesamt:	€ 17 959,00

Finanční plán		Finanzierungsplan	
Finanční příspěvek EFRR	€ 15 265,15	EFRE-Mittel	€ 15 265,15
Vlastní podíl žadatele	€ 2 693,85	Eigenmittel des Antragstellers	€ 2 693,85
Finanční příspěvek partnera při společném financování	€ 0,00	Kofinanzierung des Partners bei gemeinsamer Finanzierung	€ 0,00
Příjmy projektu a jiné zdroje financování použité ke krytí finančního příspěvku žadatele	€ 0,00	Projekteinnahmen und andere Finanzierungsmittel zur Kofinanzierung des Antragstellers	€ 0,00
Národní veřejné prostředky – platí pro žadatele z Horního Rakouska	€ 0,00	Nationale öffentliche Zuschüsse / Förderungen – gültig für OÖ Antragsteller	€ 0,00
Celkem:	€ 17 959,00	Gesamt:	€ 17 959,00

(2) Jednotlivé položky rozpočtu mohou být překročeny do max. 15 %, pokud toto překročení může být vyrovnáno odpovídajícími úsporami v jiných jednotlivých kapitolách. Tyto odchylky nevyžadují předchozí písemný souhlas Správce FMP. Odchylka v rámci rozpočtu o více než 15 % vyžaduje předchozí písemný souhlas Regionálního monitorovacího výboru Jihomoravský kraj – Kraj Vysočina – Dolní Rakousko. Pokud souhlas příslušného RMV nebude k dispozici, budou výdaje projektu uznány podle aktuálně platného rozpočtu.

(2) Die Einzelansätze des Kostenplans dürfen bis max. 15 % überschritten werden, soweit die Überschreitung durch entsprechende Einsparungen bei den anderen Einzelkapiteln ausgeglichen werden kann. Diese Abweichungen im Kostenplan bedürfen der vorherigen schriftlichen Zustimmung des KPF-Verwalters. Eine Abweichung innerhalb des Kostenplans um mehr als 15 % bedarf der vorherigen schriftlichen Zustimmung des

Regionalen Lenkungsausschusses Südmähren – Vysočina – Niederösterreich. Wenn die Zustimmung des jeweiligen RLAs nicht zur Verfügung steht, werden die Projektkosten laut dem aktuell gültiges Budget anerkannt.

(3) V případě, že dojde ke snížení způsobilých výdajů malého projektu, k navýšení prostředků národního spolufinancování nebo budou-li využity nové prostředky pro spolufinancování, sníží se odpovídajícím způsobem rovněž dotace z prostředků EFRR uvedená v odst.(1).

(3) Für den Fall, dass sich die förderfähigen Kosten des Kleinprojekts vermindern, die nationalen Kofinanzierungsmittel erhöhen oder neue Kofinanzierungsmittel in Anspruch genommen werden, reduziert sich die in Abs. (1) genannte Förderung proportional.

§ 4 Kontrola malých projektů / Kontrolle der Kleinprojekte

(1) Interní kontrolu malých projektů provádějí v ČR příslušní Správci FMP (viz Směrnice 5.2.2):

(1) Die interne Kontrolle der Kleinprojekte in Tschechien führen die zuständigen KPF-Verwalter durch (siehe Richtlinie 5.2.2):

Pro žadatele z Jihočeského kraje:	Für die Antragsteller aus Südböhmen:
Jihočeská Silva Nortica Janderova 147/II, 377 01 Jindřichův Hradec	
Pro žadatele z Jihomoravského kraje:	Für die Antragsteller aus Südmähren:
Regionální rozvojová agentura Jižní Moravy Královopolská 3052/139, 612 00 Brno – Žabovřesky	
Pro žadatele z Kraje Vysočina:	Für die Antragsteller aus Kreis Vysočina:
Sdružení obcí Vysočiny Matky Boží 9, 586 01 Jihlava	

(2) Příslušným Kontrolorem podle čl. 23 (4) Nařízení (EU) č. 1299/2013, který provádí kontrolu malých projektů v České republice, je:

(2) Die zuständige Kontrollstelle gemäß Art. 23 (4), Verordnung (EU) 1299/2013, die die Kontrolle der Kleinprojekte in der Tschechischen Republik durchführt, ist:

Centrum pro regionální rozvoj České republiky U Nákladového nádraží 1144/4, 130 00 Praha 3 - Strašnice

(3) Příslušným Kontrolorem podle čl. 23 (4) Nařízení (EU) č. 1299/2013, který provádí kontrolu malých projektů v Horním Rakousku, je:

(3) Die zuständige Kontrollstelle gemäß Art. 23 (4), Verordnung (EU) 1299/2013, die die Kontrolle der Kleinprojekte in Oberösterreich durchführt, ist:

Amt der Oberösterreichischen Landesregierung, Abteilung Wirtschaft, EU-Finanzkontrolle Bahnhofplatz 1; A - 4021 Linz

§ 5 Způsobilé výdaje / Förderfähige Ausgaben

(1) Způsobilost nákladů projektu pro poskytnuté spolufinancování z EFRR se řídí Nařízením (EU) č.1303/2013, Nařízením (EU) č.1301/2013, Nařízením (EU) č.1299/2013, Nařízením (EU)

(1) Die Förderfähigkeit von Projektkosten für die gewährte EFRE-Kofinanzierung richtet sich nach der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013, der Verordnung (EU) Nr. 1301/2013, der Verordnung

č.481/2014, Programem INTERREG V-A Rakousko- Česká republika, Společnými pravidly způsobilosti výdajů v jejich aktuálním platném znění, Směrnici pro žadatele FMP a národními subsidiárními ustanoveními o způsobilosti.

V případě, že dojde k porušení smlouvy, jejich příloh nebo dalších výše jmenovaných dokumentů, může se jednat o vznik nesrovnalosti, jež je řešena podle pravidel uvedených v § 8 smlouvy a ve Směrnici pro žadatele FMP.

(2) Jako způsobilé výdaje mohou být uznány náklady, které vznikly během doby realizace projektu podle § 2 a které jednoznačně přináleží ke schválenému projektu.

Dokladování výdajů musí být v souladu se Směrnici pro žadatele, kapitola 3.1.

(3) Při využití zakázek na dodávky a služby bude český žadatel postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, případně v souladu s Metodickým pokynem pro oblast zadávání zakázek pro programové období 2014–2020 (vydán MMR ČR dne 15. ledna 2014).

(4) Rakouský žadatel bude postupovat v souladu se Spolkovým zákonem o zadávání veřejných zakázek BVergG 2006.

(EU) Nr. 1299/2013, der Verordnung (EU) Nr. 481/2013 nach dem Programm INTERREG V-A Österreich –Tsch. Republik, den zum Programm getroffenen Gemeinsame Förderfähigkeitsregeln in der jeweils gültigen Fassung, Richtlinie für KPF-Antragsteller und den nationalen subsidiären Bestimmungen zur Förderfähigkeit.

Im Falle, dass es zum Vertragsbruch, zum Bruch der Anhänge oder anderer oben genannten Dokumente kommt, kann es sich um Entstehung von einer Diskrepanz handeln, die laut den im § 8 des Vertrags und in der Richtlinie für KPF Antragsteller angeführten Regeln enträselst wird.

(2) Als förderfähig können nur Ausgaben anerkannt werden, deren Rechtsgrundlage (Beauftragung) und Leistungserbringung innerhalb des Projektdurchführungszeitraumes gemäß § 2 entstanden sind und die eindeutig dem genehmigten Projekt zugerechnet werden können. Die Kosten müssen im Einklang mit den Richtlinie für Antragsteller, Kapitel 3.1 belegt werden.

(3) Bei den Vergaben für Lieferungen und Dienstleistungen wird der tschechische Antragsteller im Einklang mit dem Gesetz Nr. 134/2016 der Sammlung, über die Beauftragung zur Ausschreibung, ev. im Einklang mit dem Leitfaden für die Auftragsvergabe für die Programmperiode 2014-2020 (veröffentlicht von dem MMR ČR am 15. Januar 2014) vorgehen.

(4) Der österreichische Antragsteller wird gemäß dem Bundesvergabegesetz BVergG 2006 vorgehen.

§ 6 Změny / Änderungen

Každou podstatnou změnu v realizaci nebo obsahu malého projektu je nutné neodkladně sdělit Správci FMP a vyžádat si jeho předchozí písemný souhlas. To se týká i změn, které povoluje příslušný RMV. Postup je uveden ve Směrnici pro žadatele, kapitola 5.3

Jede wesentliche Änderung in der Durchführung oder im Bestand des Kleinprojekts ist dem KPF-Verwalter unverzüglich mitzuteilen und bedarf seiner vorherigen schriftlichen Zustimmung. Das betrifft auch die Änderungen, die vom jeweiligen RLA genehmigt werden. Die Vorgangsweise ist in der Richtlinie für Antragsteller, Kapitel 5.3 angeführt.

§ 7 Podmínky vyúčtování a vyplacení prostředků EFRR / Abrechnungsmodalitäten und Auszahlung der EFRE-Mittel

(1) Žadatel musí vést oddělené účetnictví spojené s malým projektem, tj. samostatné účetní středisko v rámci svého účetnictví.

(2) Žadatel musí zajistit, aby byly všechny požadované podklady (standardizované formuláře k vyúčtování, účetní doklady, doklady o platbách atd.) předloženy příslušnému českému Správci FMP nebo Kontrolorovi v Horním Rakousku v termínu podání zprávy dle § 2.

(3) Prostředky EFRR budou žadateli poukázány na následující bankovní účet:

(1) Der Antragsteller muss eine mit dem Kleinprojekt verbundene gesonderte Buchhaltung führen, d.h. mindestens mittels einer gesonderten Kostenstelle in der bestehenden Buchhaltung.

(2) Der Antragsteller stellt sicher, dass alle erforderlichen Unterlagen zur Abrechnungskontrolle (standardisierte Berichtsformulare, Belege, Zahlungsnachweise etc.) dem zuständigen tschechischen KPF-Verwalter oder der zuständigen Kontrollstelle in Oberösterreich bis zu dem in § 2 genannten Berichtsdatum vorgelegt werden.

(3) Die EFRE-Fördermittel werden dem Antragsteller auf folgendes Konto überwiesen:


--

(4) Poukázání prostředků EFRR na účet žadatele se může uskutečnit až po obdržení prostředků EFRR na účet Správce FMP.

(5) Žadatel je povinen zajistit, aby byl účel dotace dle § 1 této smlouvy zachován po dobu 5 let ode dne poukázání poslední platby prostředků EFRR na účet žadatele.

(4) Eine Anweisung der EFRE-Mittel auf das Bankkonto des Antragstellers kann erst dann erfolgen, wenn diese tatsächlich auf dem Bankkonto des KPF-Verwalters eingelangt sind.

(5) Der Antragsteller ist verpflichtet zu besorgen, dass das Zweck der Förderung laut dem § 1 dieses Vertrags im Laufe von 5 Jahren ab der Anweisung der EFRE-Mittel auf das Bankkonto des Antragstellers erhalten bleibt.

§ 8 Vznik nesrovnalostí, odstoupení od Smlouvy a povinnost vrácení prostředků /

Rücktritt und Rückzahlungsverpflichtung

(1) V případě, že vznikne podezření na nesrovnalost v rámci projektu, je Správce FMP oprávněn pozastavit výplatu dotace do doby prošetření, zda ke vzniku nesrovnalosti skutečně došlo. V případě, že bude potvrzen vznik nesrovnalosti, a vyčíslená částka bude

(1) Im Falle, daß ein Verdacht auf eine Diskrepanz im Rahmen des Projekts entsteht, ist der KPF-Verwalter berechtigt die Auszahlung der Förderung bis zu dem Zeitpunkt der Überprüfung zu stoppen, ob zum Entstehen der Diskrepanz wirklich gekommen ist. Im Falle, dass das

nižší, než objem prostředků, které mají být vyplaceny, je částka k vyplacení odpovídajícím způsobem zkrácena. V případě, že jsou všechny platby žadateli již vyplaceny, vzniká žadateli povinnost vrátit vyplacené prostředky zpět Správci FMP a to na základě výzvy Správce FMP, který zároveň stanoví lhůtu, ve které mají být prostředky vráceny.

(2) Správce FMP je povinen k okamžitému úplnému nebo částečnému odstoupení od této dotační smlouvy ze závažného důvodu. Závažným důvodem je, když

- a) není nebo už není dotace využívána na plánovaný účel,
- b) k uzavření této smlouvy došlo s pomocí dat, která byla v zásadě nesprávná nebo neúplná, nebo když byli Správce FMP, orgány a pověřenci Evropské komise nebo jiná na programu se podílející místa o rozhodujících okolnostech nesprávně nebo neúplně informována,
- c) žadatel zabránil plánovaným kontrolním opatřením,
- d) nebyla dodržena ustanovení evropského práva, specifických programových pravidel uznatelnosti příspěvku nebo národních ustanovení, která je potřeba dodržet,
- e) došlo ke změně žadatele nebo projektového partnera během realizace projektu, vyjma změny z důvodu právního nástupnictví.

(3) Správce FMP je oprávněn k okamžitému úplnému nebo částečnému odstoupení od této dotační smlouvy, obzvláště když

- a) podpořený projekt není nebo není včas realizován nebo je realizován jiným, této smlouvě neodpovídajícím způsobem,
- b) je k majetku žadatele před řádným ukončením

Entstehen der Diskrepanz wirklich bestätigt wird, und der berechnete Betrag niedriger sein wird, als der Umfang der Mittel, die ausgezahlt werden sollen, wird der Betrag zur Auszahlung angemessen gekürzt. Im Falle, wenn alle Zahlungen dem Antragsteller bereits ausgezahlt wurden, entsteht dem Antragsteller die Pflicht die ausgezahlten Mittel dem KPF-Verwalter zurück zu zahlen, und zwar aufgrund des Aufrufes des KPF-Verwalters, der gleichzeitig die Frist festlegt, in der die Mittel zurück gezahlt werden sollen.

(2) Der KPF-Verwalter ist zum sofortigen ganzen oder teilweisen Rücktritt von diesem Finanzierungsvertrag aus wichtigem Grund verpflichtet. Ein wichtiger Grund ist insbesondere gegeben, wenn

- a) die Förderung nicht oder nicht mehr für den vorgesehenen Zweck verwendet wird,
- b) der Abschluss dieses Vertrages durch Angaben zustande gekommen ist, die in wesentlicher Beziehung unrichtig oder unvollständig waren oder der KPF-Verwalter, Organe und Beauftragte der Europäischen Kommission oder sonstige programmeteiligte Stellen über maßgebliche Umstände unrichtig oder unvollständig informiert worden sind,
- c) der Antragsteller vorgesehene Kontrollmaßnahmen behindert hat,
- d) Bestimmungen des europäischen Rechts, die programmspezifischen Förderfähigkeitsregeln oder anzuwendende nationale Bestimmungen nicht eingehalten wurden.
- e) Es ist zur Änderung des Antragstellers oder des Partners im Laufe der Projektumsetzung gekommen, außer der Änderung aus dem Grund der Rechtsnachfolge.

(3) Der KPF-Verwalter ist zum sofortigen ganzen oder teilweisen Rücktritt von diesem Fördervertrag berechtigt, insbesondere wenn

- a) das geförderte Projekt nicht, nicht termingerecht oder anderweitig nicht entsprechend diesem Vertrag durchgeführt wird,
- b) über das Vermögen des Antragstellers vor

- podpořeného projektu nebo během 5 let po závěrečné platbě k projektu zahájeno insolvenční, popř. konkursní řízení nebo je pro nedostatek prostředků na pokrytí nákladů navrženo zahájení insolvenčního popř. konkursního řízení,
- c) žadatel nesplní nebo nesplní včas požadavky na dokumentaci vyúčtování malého projektu a doložení zprávy, popř. na jejich předložení, povinnosti jejich sdělení, prokázání nebo jiného vysvětlení.
- d) žadatel může být vyzván k doplnění dokumentace vyúčtování a doložení zprávy. Pokud toto učiní ve lhůtě požadované Správcem FMP, nedojde k odstoupení od této smlouvy o financování, případně ani ke krácení dotace.

(4) Odstoupení od smlouvy je účinné dnem doručení druhé smluvní straně a žadatel je povinen vrátit Správci FMP vyplacené finanční prostředky buď v celé výši nebo ve výši stanovené Správcem FMP.

(5) Částka, kterou musí žadatel vrátit, je úročena ode dne vyplacení dotace. Úročení se řídí podle rozhodné základní sazby pro zprostředkování referenčních a diskontních sazeb Evropské unie k datu splatnosti (ke stažení na http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/inforeuro/index_en.cfm), včetně 1,5 procentního bodu, a je stanovena Správcem FMP – Vedoucím partnerem.

- dem ordnungsgemäßen Abschluss des geförderten Projekts oder innerhalb von 5 Jahren nach der Projektabschlusszahlung ein Insolvenz- bzw. Konkursverfahren eröffnet oder die Eröffnung des Insolvenz- bzw. Konkursverfahrens mangels Deckung der Kosten abgewiesen wird,
- c) der Antragsteller den Anforderungen an die Dokumentation der Kleinprojektabrechnungen und die Berichtslegung bzw. deren Vorlage, ihren Mitteilungs-, Nachweis- oder sonstigen Erklärungspflichten nicht oder nicht rechtzeitig nachkommt.
- d) der Antragsteller kann zur Ergänzung der Dokumentation der Abrechnung und zur Belegung des Berichtes aufgerufen werden. Wenn er dies in der vor KPF-Verwalter verlangten Frist tut, kommt es zu keinem Abtreten vom Finanzierungsvertrag und zu keiner Kürzung der Förderung.

(4) Das Abtreten vom Vertrag tritt am Tag der Zustellung der zweiten Vertragsseite in Kraft und der Antragsteller ist verpflichtet dem KPF-Verwalter die ausgezahlten Finanzmittel in der ganzen Höhe oder in der vom KPF-Verwalter festgelegten Höhe zurückzuzahlen.

(5) Der vom Antragsteller zu erstattende Betrag ist vom Tag der Auszahlung an zu verzinsen. Die Verzinsung richtet sich nach dem zum Fälligkeitstermin maßgebenden Basissatz für die Ermittlung der Referenz- und Abzinsungssätze der Europäischen Union (abrufbar unter http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/inforeuro/index_en.cfm), zuzüglich 1,5 Prozentpunkte, und wird vom KPF-Verwalter-Leadpartner festgesetzt.

§ 9 Dokumentace malého projektu a povinnosti spolupráce / Kleinprojektdokumentation und Mitwirkungspflichten

(1) Žadatel se zavazuje uchovat veškeré podklady a doklady týkající se malého projektu a jeho financování do 31. 12. 2027.

(2) Žadatel projevuje ochotu nad rámec jmenovaných zpráv až do 31. 12. 2027 orgánům a zařízením právních dvorů, Evropské komise, Řídícímu orgánu, Národnímu orgánu, Auditnímu orgánu, Certifikačnímu orgánu i jeho pověřencům

- a) poskytnout kdykoliv informace o malém projektu,
- b) poskytnout dle jejich výběru náhled do knih a dokladů i ostatních s malým projektem souvisejících podkladů,
- c) umožnit během běžných otevíracích a provozních hodin i mimo tyto hodiny po dohodě vstup na pozemky a do budov i realizaci kontrol, které jsou v souvislosti se záměrem,
- d) umožnit náhled do dokladů, na které byly poskytnuty jiné veřejné dotace během doby realizace malého projektu (popř. také čistě národní), aby mohlo být vyloučeno dvojí financování.

O relevantnosti s ohledem na nahlédnutí do dokladů a knih rozhodují příslušné kontrolní orgány

(3) Žadatel dále prohlašuje, že:

- (a) data související s poskytnutou dotací budou ukládána na nosiče dat a mohou být při zachování obchodních a provozních tajemství předávána orgánům podílejícím se na implementaci programu, Evropské komisi a / nebo subjektům pověřeným provedením evaluace;
- (b) že je na vyzvání ochoten spolupracovat v rámci evaluací, případně při zjišťování

(1) Der Antragsteller verpflichtet sich, sämtliche das Kleinprojekt und seine Finanzierung betreffenden Unterlagen und Belege bis 31. 12. 2027 aufzubewahren.

(2) Der Antragsteller erklärt sich bereit, über die genannten Berichte hinaus bis zum 31. 12. 2027, den Organen und Einrichtungen der Rechnungshöfe, der Europäischen Kommission, der Verwaltungsbehörde, der Nationalbehörde, der Prüfbehörde, der Bescheinigungsbehörde sowie deren Beauftragten

- a) jederzeit Auskünfte über das Kleinprojekt zu erteilen,
- b) gemäß deren Auswahl Einsicht in die Bücher und Belege sowie in sonstige mit dem Kleinprojekt in Zusammenhang stehende Unterlagen zu gewähren,
- c) während der üblichen Geschäfts- und Betriebsstunden sowie außerhalb dieser Stunden nach Vereinbarung das Betreten von Grundstücken und Gebäuden sowie die Durchführung von Prüfungen, die mit dem Vorhaben in Zusammenhang stehen, zu gestatten,
- d) Einsicht in Belege, für die andere öffentliche Förderungen während der Kleinprojektlaufzeit gewährt wurden (ggf. auch rein nationale), zu gestatten, um Mehrfachförderungen auszuschließen.

Über die Relevanz im Hinblick auf die Einsichtnahme in Belege und Bücher entscheiden die jeweiligen Prüforgane.

(3) Der Antragsteller erklärt

- (a) dass die mit der gewährten Förderung im Zusammenhang stehenden Daten auf Datenträger gespeichert und an andere am Vollzug dieses Programms beteiligten Stellen, an die Europäische Kommission und/oder die mit der Evaluierung beauftragten Institute unter Wahrung von Geschäfts- und Betriebsgeheimnissen weitergegeben werden können;

indikátorů či dat týkajících se projektu;
(c) lze zveřejnit jména a adresy účastníků projektu, výši dotace a účel jejího použití a výsledky projektu.

(b) auf Anforderung im Rahmen von Evaluierungen bzw. bei der Erhebung von projektbezogenen Indikatoren oder Daten mitzuwirken;
(c) dass Name und Anschrift der Projektbeteiligten sowie Verwendungszweck, Höhe der Förderung und Projektergebnisse veröffentlicht werden können.

§ 10 Informační a publikační povinnosti / Informations- und Publizitätspflichten

(1) Žadatel se zavazuje v rámci práce s veřejností poukázat na podporu malého projektu Evropskou unií (EFRR) a programem INTERREG Rakousko – Česká republika při použití odpovídajícího loga a dodržovat ustanovení přílohy XII bodu 2.2 Nařízení (EU) č. 1303/2013. Předpisy, týkající se publicity, jsou ke stažení na webu programu www.at-cz.eu.

(2) Žadatel se zavazuje předložit příslušnému Správci FMP / Kontrolorovi v HR (viz § 4) důkazy o přijatých informačních opatřeních a opatřeních publicity nejpozději v rámci vyúčtování projektu.

(1) Der Antragsteller verpflichtet sich, im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit auf die Förderung des Kleinprojekts durch die Europäische Union (EFRE) und durch das INTERREG-Programm Österreich – Tschechische Republik 2014-2020 unter Verwendung des entsprechenden Logos hinzuweisen und die Bestimmungen des Anhangs XII Pkt. 2.2. der VO (EU) Nr. 1303/2013 einzuhalten. Die zu beachtenden Publizitätsvorschriften stehen auf der Programm-Website www.at-cz.eu zum Download zur Verfügung.

(2) Der Antragsteller verpflichtet sich, dem zuständigen KPF-Verwalter / der zuständigen Kontrollstelle (siehe § 4) die Nachweise über die vorgenommenen Informations- und Publizitätsmaßnahmen spätestens im Rahmen der Abrechnung vorzulegen.

§ 11 Doplnující ustanovení / Ergänzende Regelungen

(1) Tato Smlouva vstupuje v platnost podpisem této Smlouvy oběma smluvními stranami (případně zpětně k datu zahájení projektu) a zůstává právně účinná až do doby, kdy je možno uplatnit povinnosti vyplývající z využití prostředků EFRR pro tento projekt.

(2) Změny a doplňky této Smlouvy musejí být pro svoji právní účinnost výslovně jako takové označeny a musejí být učiněny písemnou formou.

(1) Der Vertrag tritt mit der beidseitigen Unterfertigung der vorliegenden Urkunde (ggf. rückwirkend zum Projektbeginn) in Kraft und bleibt wirksam bis zu dem Zeitpunkt, zu dem Verpflichtungen aus der Inanspruchnahme von EFRE-Mitteln für dieses Projekt geltend gemacht werden können.

(2) Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrags sind zu ihrer Rechtswirksamkeit ausdrücklich als solche zu bezeichnen und

(3) Pro případ, že jednotlivá ustanovení této Smlouvy jsou nebo by měla být neúčinná, zůstávají ostatní ustanovení pro smluvní partnery závazná. V tomto případě jsou smluvní partneři povinni namísto neúčinné úpravy učinit dohodu, která by se neúčinné úpravě pokud možno co nejvíce přiblížila,

(4) Případné náklady, poplatky, daně nebo jiné odvody vzniklé v souvislosti se zřízením a / nebo realizací této Smlouvy nese žadatel. Všechny ostatní náklady, obzvláště všechny náklady právního poradenství nebo zastoupení nese smluvní partner, který k tomu zadal objednávku.

bedürfen der Schriftform.

(3) Für den Fall, dass einzelne Bestimmungen dieses Vertrags unwirksam sein oder werden sollten, die übrigen Bestimmungen gleichwohl für die Vertragspartner bindend bleiben. In diesem Falle sind die Vertragspartner verpflichtet, anstelle der unwirksamen Regelung eine Vereinbarung zu treffen, die dem Sinn der unwirksamen Regelung möglichst nahe kommt,

(4) Etwaige mit der Errichtung und / oder Durchführung dieses Vertrags entstehende Kosten, Gebühren, Steuern oder sonstige Abgaben vom Antragsteller, alle übrigen Kosten, insbesondere alle Kosten einer rechtlichen Beratung oder Vertretung von dem Vertragspartner, der den Auftrag dazu erteilt hat, getragen werden.

§ 12 Závěrečná ustanovení / Schlussbestimmungen

(1) Tato Smlouva podléhá vyjma kolizních norem českému právu.

(2) Smluvní strany se budou ze všech sil snažit vyřešit veškeré, z této Smlouvy vyplývající, odlišnosti názorů dohodou. Nedojde-li k dohodě během přiměřené lhůty, určují smluvní strany místně příslušným soudem Okresní soud v Jindřichově Hradci.

(3) Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech; každý smluvní partner obdrží po jednom exempláři.

(4) Tato Smlouva je vyhotovena v českém a německém jazyce. Závazným je jazyk Správce FMP – Vedoucího partnera.

(1) Auf diesen Vertrag ist tschechisches Recht unter Ausschluss der Kollisionsnormen anzuwenden.

(2) Die Vertragspartner werden sich nach besten Kräften bemühen, alle sich aus dem Vertrag ergebenden Meinungsverschiedenheiten einvernehmlich zu regeln. Für den Fall, dass eine Einigung binnen einer angemessenen Frist nicht zustande kommt, bestimmen die Vertragsparteien hiermit das regional zuständige Bezirksgericht in Jindřichův Hradec als Gerichtsstand.

(3) Dieser Vertrag wird in zweifacher Ausfertigung erstellt; jeder Vertragspartner erhält ein Exemplar.

(4) Der Vertrag wird in Deutsch und Tschechisch ausgestellt. Die Fassung in der Sprache des KPF-Verwalters-Leadpartners ist verbindlich.

V Jindřichově Hradci dne
Jindřichův Hradec, am

22-01-2019

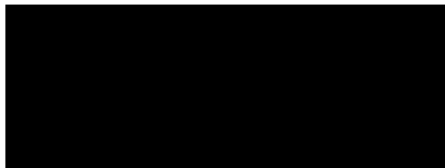
Za Správce FMP – Vedoucího partnera:

Für den KPF-Verwalter-Leadpartner:

EUROREGION SILVA NORTICA

Jihočeská Silva Nortica 

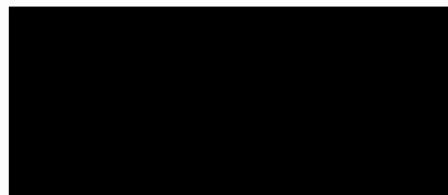
Janderova 147/II, 377 01 Jindřichův Hradec
IČO: 706 59 061



Jihočeská Silva Nortica
Ing. František Štangel
předseda / Obmann

Za žadatele:

Für den Antragsteller:



Město Telč
Mgr. Roman Fabeš
starosta / Bürgermeister der Stadt



Přílohy:

- 1 Projektová žádost
- 2 Kopie Dopisu s rozhodnutím RMV

Anhänge:

- 1 Projektantrag
- 2 Kopie des Briefes mit der RLA-Entscheidung

Interreg 
EVROPSKÁ UNIE

Rakousko-Česká republika
Evropský fond pro regionální rozvoj

ŽÁDOST

pro české žadatele

Fond malých projektů Rakousko – Česká republika

v rámci Programu
INTERREG V-A Rakousko – Česká republika

Název projektu

Česky:	Historie bez hranic 1099 - 2019, Historické slavnosti v Telči
Německy:	Geschichte ohne Grenze 1099 - 2019, Historische Festspiele in Telč
Zkratka názvu projektu:	Historie bez hranic 1099 - 2019
Registrační číslo projektu: (žadatel nevyplňuje)	KPF-02-040
Datum a čas podání: (žadatel nevyplňuje)	11.10.2018, 9:05



EVROPSKÁ UNIE



REGIONÁLNÍ
ROZVOJOVÁ
AGENTURA
JIZNÍ MORAVY



Pokyny pro žadatele

Vyplňte, prosím, žádost elektronicky a запиšte všechny údaje rovnou do tohoto formuláře. Vyplňují se pouze bíle podbarvená pole.

Kompletně vyplněná a podepsaná žádost musí být odevzdána ve 2 originálech osobně nebo poštou, a to v elektronické i písemné formě v kanceláři příslušného Správce FMP, adresy jsou uvedeny níže.

Při realizaci projektu podporovaného z Fondu malých projektů je nutné, aby byl do plánovaného projektu zapojen minimálně jeden partner (viz bod č. 3) ze sousední země (programové území je uvedeno ve Směrnici pro žadatele).

K žádosti je nutné přiložit povinné přílohy od žadatele / lokální iniciativy v Dolním Rakousku dle tabulky níže.

Příloha	Česká republika	Dolní Rakousko	Horní Rakousko
Doklad o právní subjektivitě (např. výpis z rejstříku žadatele, ve kterém je evidován, doklad o přidělení identifikačního čísla apod.) – prostá kopie, nesmí být starší než 90 dnů ¹	X	X	X
Doklad o jednatelském oprávnění - kopie	X	–	–
Potvrzení finančního úřadu ohledně práva na srážku vstupní DPH - kopie	–	–	X
Prohlášení o spolufinancování (není nutné při kofinancování z vlastních prostředků) – originál	–	–	X
Čestné prohlášení o beztrestnosti a bezdlužnosti – originál	X	–	–
Doklady o společné přípravě projektu – kopie	X	X	X
Kalkulace paušálních výdajů	X	–	X
Podrobný rozpočet	–	X	X
Čestné prohlášení partnera o spolufinancování v případě společného financování projektu – originál	X	X	X

Kontakty na příslušné české Správce FMP pro poradenství, předložení žádosti a vyúčtování projektu:

Sídlo žadatele	Česká republika		
	Jihočeský kraj	Kraj Vysočina	Jihomoravský kraj
Správce FMP	Jihočeská Silva Nortica	Sdružení obcí Vysočiny	Regionální rozvojová agentura jižní Moravy
Adresa	Janderova 147 377 01 Jindřichův Hradec	Matky Boží 9 586 01 Jihlava	Královopolská 139 612 00 Brno
Kontaktní osoba	[REDAKCE]		
Tel/Fax	[REDAKCE]		
Mobil	[REDAKCE]		
E-mail	[REDAKCE]		
Internet	www.silvanortica.com	www.obcevysoliny.cz	www.rrajm.cz

¹ V případě krajů (NUTS III), měst či obcí nemusí být přiloženy.

1. Údaje o projektu

1.1 Název projektu:

Historie bez hranic 1099 - 2019, Historické slavnosti v Telči

1.2 Popis projektu:

1.2.1 Stručný popis projektu (max. 1.000 znaků):

Historické slavnosti Zachariáše z Hradce a Kateřiny z Valdštejna se v Telči konají pravidelně od roku 2006 a jsou vždy tematicky zaměřeny podle historických pramenů vztahujících se k Telči a k Regionu Renesance.

V roce 2019 si připomeneme 920. výročí založení města Telče. Vrátime se do 16. století, do období renesance, a připomeneme si Zachariáše z Hradce a jeho zásluhy o výstavbu a rozkvět Telče. Jeho zásluhou se město Telč za dalších několik století dostalo na Seznam UNESCO.

Na programu se budou podílet spolky např. AG. Gryff, Morgenstern, TAS - společnost historického šermu Velké Meziříčí, Divadlo T.E.J.P., Divadlo Diod, Tančírna, Privilegované, uniformované a ozbrojené sbory občanů z Waidhofenu/Th. ...

V roce 2019 si připomeneme 10. výročí úspěšné Dolnorakouské zemské výstavy mezi městy Telč, Horn a Raabs/Th., která upevnila vztahy mezi regiony Vysočina a Waldviertel. Vytvoříme společnou výstavu „Historie bez hranic a 10 let od DRZV“ zaměřenou na památky v jednotlivých městech, která bude prezentována v Telči v době konání Historických slavností a poté i v ostatních městech v Rakousku.

1.2.2 Cíle a cílové skupiny (max. 700 znaků):

Hlavním cílem je upevnění a rozvíjení, vyšší úroveň přeshraniční spolupráce mezi komunitami na obou stranách hranice, rozvoj mezilidských přeshraničních vztahů, spolupráce institucí, posílení identity a tradice společného přeshraničního regionu.

Aktivitou, kterou k tomuto účelu budeme realizovat je kvalitní kulturní program pro návštěvníky města Telče z ČR i Rakouska - Historické slavnosti v Telči a výstava v Telči, která se následně přemístí i do 3 dalších rakouských měst. Program je koncipován tak, aby si mohl vybrat každý návštěvník a prostřednictvím historických postav se seznámit s obdobím 16. století. Návrat k tradičním hodnotám, k historii, zábava pro rodiny s dětmi.

1.2.3 Popis aktivit žadatele (krátký popis aktivit včetně termínů, max. 700 znaků):

březen – květen: příprava Historických slavností a výstavy společně s rakouskými partnery

březen – srpen: propagace akce prostřednictvím médií, internetu

červen – červenec: vytvoření dvojjazyčných plakátů a pozvánek v českém a německém jazyce, v jednu plakátu a v jedné pozvánce bude program Historických slavností včetně výstavy

16. 8. 2019: vernisáž výstavy v Telči za účasti představitelů jednotlivých měst

16. - 17. 8. 2019: zajištění programu dvoudenních Historických slavností v Telči

září – listopad 2019: prezentace výstavy v jednotlivých městech v Rakousku (bez nákladů projektu - náklady budou hrazeny jednotlivými městy v rámci spolupráce)

1.2.4 Popis aktivit partnera(ů) (krátký popis aktivit včetně termínů, max. 500 znaků):

březen – květen: společná příprava Historických slavností a výstavy v Telči, Hornu, Raabsu/Th. a ve Waidhofenu/Th.

březen – srpen: propagace Historické slavnosti a výstavy v Rakousku

červen – červenec: dodání podkladů pro společnou výstavu

16. 8. 2019: účast představitelů jednotlivých měst na vernisáži výstavy v Telči

17. 8. 2019: účast Privilegovaných, uniformovaných a ozbrojených sborů občanů z Waidhofenu/Th. na programu Historických slavností v Telči

září – listopad 2019: prezentace výstavy v jednotlivých městech v Rakousku (bez nákladů projektu - náklady budou hrazeny jednotlivými městy v rámci spolupráce)

1.2.5 Popis výstupů projektu (konkrétní a kvantifikované výstupy projektu, max. 700 znaků):

Min. 2 společná jednání s rakouským partnerem v období realizace
Vytvoření společných dvojjazyčných 200 ks pozvánek a 200 ks plakátů v ČJ a NJ
Propagace v médiích, na webových stránkách měst
Akce k 920. výročí založení města Telče, vystoupí z ČR např. spolky AG. Gryff, Morgenstern, TAS - společnost historického šermu Velké Meziříčí, Divadlo T.E.J.P., Divadlo Diod, Tančírna, Privilegované, uniformované a ozbrojené sbory občanů z Waidhofenu/Th.
Vytvoření jedné společné výstavy a vernisáž ve městech Telč, Waidhofen/Th., Horn a Raabs/Th.
Návštěva představitelů jednotlivých měst na Historických slavnostech a vernisáži výstavy v Telči
50 ks upomínkových předmětů určených pro hosty z ČR i z Rakouska
Akce je přístupná zdarma, předpokládaná účast 3 000 návštěvníků

1.2.6 Přeshraniční dopad projektu (max. 700 znaků):

Velmi dobrou zkušenost máme z roku 2009, kdy se v Telči konala Dolnorakouská zemská výstava. K tomu bylo uspořádáno nesčetně akcí ve spolupráci s regionem Waldviertel. Kulturně společenská akce, která se uskuteční v největším turistickém ruchu v Telči, bude mít příznivý dopad na kulturu obou národů Česka i Rakouska. Letošními Historickými slavnostmi a společnou výstavou zainteresovaných měst bude odstartována další významná přeshraniční spolupráce na úrovni vystupujících souborů a oficiálních hostů s trvalejším příslibem vazeb. Tuto myšlenku se budeme snažit plnit i nadále ve všech kulturních, sportovních a společenských akcích po dobrých zkušenostech z předchozích projektů.

1.2.7 Udržitelnost projektu (max. 500 znaků):

Vzájemnou spolupráci regionu Vysočina a regionu Waldviertel chceme i nadále udržet partnerské vztahy a zvýšit návštěvu turistů jak v Dolním Rakousku, tak i na Vysočině. Začlenění rakouského sboru a oficiální návštěvy města Waidhofen/Th. pokládáme za vzájemné upevnění přeshraničních vztahů, které jsme navázali již v předchozích letech. Naší snahou je česko-rakouskou spolupráci zachovat a prohlubovat ve všech oblastech společenského života i v roce 2019 a podporovat výměnu kulturních aktivit. Výstava ve 3 rakouských městech bude probíhat v průběhu září a listopadu 2019, tj. už v rámci udržitelnosti projektu. Náklady spojené s přesunem výstavy a její prezentací ponесou jednotlivá města.

1.3 Územní dopad projektu (místní, regionální, národní):

V České republice:

místní - město Telč
regionální - Kraj Vysočina
národní - ČR

V Rakousku:

místní - města Waidhofen/Th., Horn, Raabs/Th.
regionální - region Waldviertel
národní - Dolní Rakousko

1.4 Doba realizace projektu:

Plánovaný začátek realizace projektu (dd.mm.rrrr):

1. 3. 2019

Plánovaný konec realizace projektu (dd.mm.rrrr - včetně odevzdání vyúčtování, max. 15 měsíců od začátku realizace projektu):

30. 9. 2019

1.5 Popis projektu v NJ

1.5.1 Stručný popis projektu v NJ (překlad bodu 1.2.1):

Historische Festspiele von Zacharias von Neuhaus und Katharina von Waldstein finden in Telč regelmäßig seit dem Jahre 2006 statt und gehen an die historischen sich zu Telč und Region Renaissance beziehenden Quellen zurück.

Im Jahre 2019 feiern wir die 920. Jahre Gründung der Stadt Telč. Wir kommen in die Renaissancezeit zurück und gedenken wieder an den Zacharias von Neuhaus und seine Unterstützung im Aufbau und Aufschwung der Stadt Telč. Auch dank seiner Tätigkeit wurde Telč ein Paar Jahre später in die UNESCO-Liste eingetragen.

Am Programm nehmen verschiedene Vereine teil, wie z.B. AG. Gryff, Morgenstern, TAS – Fechtgesellschaft Velké Meziříčí, Divadlo T.E.J.P., Divadlo Diod, Tančírna, Privillegierte, uniformierte und bewaffene Gemeinde aus Waidhofen/Th. ...

Im Jahre 2019 erinnern wir uns an das 10. Jubiläum der NÖLA in Telč, Horn und Raabs/Th., die die Beziehungen zwischen den Reigonen Vysočina und Waldviertel gefestigt hat. Wir organisieren eine gemeinsame Ausstellung „Geschichte ohne Grenze und 10 Jahre von der NÖLA“, wobei wir uns an die Sehenswürdigkeiten in teilnehmenden Städten orientieren. Die Ausstellung wird in Telč sowie in den Städten in Österreich präsentiert.

1.5.2 Popis aktivit a výstupů v NJ (překlad bodu 1.2.3 a 1.2.5):

März – Mai: Vorbereitung von historischen Festspielen und Ausstellung zusammen mit dem österreichischen Partner; März – August: Werbung in Massmedien und Internet; Juni – Juli: Vorbereitung von zweisprachigen Werbematerialien und Einladungen; 16. 8. 2019: Vernissage zur Ausstellung in Telč mit der Teilnahme von Vertretern der teilnehmenden Städten; 16. - 17. 8. 2019: Historische Festspiele in Telč; September – November 2019: Ausstellung in Österreich (ohne Projektkosten)

Mindestens 2 gemeinsame Treffen mit östereichischem Partner während der Realisierung; Ausgabe von 200 Stück Einladungen und 200 Stück Werbematerialien – zweisprachig tschechisch und deutsch; Werbung in Massmedien und auf den Internetseiten; Veranstaltungen zur 920. Jahre Gründung der Stadt Telč – es nehmen teil: AG. Gryff, Morgenstern, TAS – Fechtgesellschaft Velké Meziříčí, Divadlo T.E.J.P., Divadlo Diod, Tančírna, Privillegierte, uniformierte und bewaffene Gemeinde aus Waidhofen/Th.; Gemeinsame Ausstellung und Vernissage in Telč, Waidhofen/Th, Horn und Raabs/Th.; Gegenseitige Besuche der Stadtvertretern an verschiedenen Veranstaltungen; 50 Stück Geschenke für Gäste; Die Veranstaltung ist frei zugänglich, vorraussichtliche Teilnahme 3.000 Besucher

1.5.3 Přeshraniční dopad projektu v NJ (překlad bodu 1.2.6):

Gute Erfahrungen haben wir im Jahr 2009 gesammelt, wenn in Telč die NÖLA stattgefunden hat. Als Begleitungsprogramm organisieren wir gemeinsam mit Region Waldviertel verschiedene Veranstaltungen. Die neugeplante Veranstaltung beeinflusst positiv die Kultur von beiden Nationen. Wir starten wieder eine neue bedeutende grenzüberschreitende Zusammenarbeit, wobei wir für die Zukunft die Befestigung unserer Beziehungen erwarten.

2. Údaje o projektovém žadateli

2.1 Název žadatele:

Město Telč

2.2 Adresa žadatele:

Ulice:	nám. Zachariáše z Hradce	Č.p.:	10
Obec:	Telč	PSČ:	588 56
www:	www.telc.eu		
IČ:	00286745	DIČ:	CZ00286745

2.3 Kontaktní osoba:

Jméno:	Věra Peichlová		
Tel:	[REDACTED]	Mobil:	[REDACTED]
E-mail:	[REDACTED]		

2.4 Statutární zástupce:

Jméno:	Mgr. Roman Fabeš		
Funkce:	starosta města Telče		
Tel:	[REDACTED]	Mobil:	
E-mail:	[REDACTED]		

2.5 Bankovní spojení:

Banka (název, adresa):	[REDACTED]			
Číslo účtu:	[REDACTED]	Kód banky:	[REDACTED]	Měna: CZK
IBAN:	[REDACTED]	BIC/SWIFT:	[REDACTED]	

2.6 Další údaje:

a) Zkušenost s realizací EU projektů?	<input checked="" type="checkbox"/> ANO	<input type="checkbox"/> NE
b) Je žadatel plátcem DPH?	<input checked="" type="checkbox"/> ANO	<input type="checkbox"/> NE
c) Je DPH zahrnuta v rozpočtu projektu?	<input checked="" type="checkbox"/> ANO	<input type="checkbox"/> NE
d) Jsou v projektu činnosti, které žadateli přinášejí hospodářskou výhodu?	<input type="checkbox"/> ANO	<input checked="" type="checkbox"/> NE
e) Právní forma žadatele:	samostatný územní celek - město	

3. Údaje o projektovém partnerovi

3.A Partner 1

3.3.1 Název partnera:

Städt Waldhofen an der Thaya

3.3.2 Adresa partnera:

Ulice:	Hauptplatz	Č.p.:	1
Obec:	Waldhofen an der Thaya	PSČ:	3830
www:	https://www.waldhofen-thaya.at		

3.3.3 Kontaktní osoba:

Jméno:	Marie-Therese Mäder		
Tel:	[REDACTED]	Mobil:	
E-mail:	[REDACTED]		

3.3.4 Statutární zástupce:

Jméno:	Robert Altschach		
Funkce:	Bürgermeister		
Tel:	[REDACTED]	Mobil:	
E-mail:	[REDACTED]		

3.3.5 Další údaje:

a) Zkušenost s realizací EU projektů:	<input checked="" type="checkbox"/> ANO	<input type="checkbox"/> NE
b) Bude partner podávat vlastní žádost FMP (malý projekt typu B)?	<input type="checkbox"/> ANO	<input checked="" type="checkbox"/> NE
c) Právní forma partnera:	město	

3.B Partner 2

3.6 Název partnera:

--

3.7 Adresa partnera:

Ulice:		Č.p.:	
Obec:		PSČ:	
www:			

3.8 Kontaktní osoba:

Jméno:			
Tel:		Mobil:	
E-mail:			

3.9 Statutární zástupce:

Jméno:			
Funkce:			
Tel:		Mobil:	
E-mail:			

3.10 Další údaje:

a) Zkušenost s realizací EU projektů:	<input type="checkbox"/> ANO	<input type="checkbox"/> NE
b) Bude partner podávat vlastní žádost FMP (malý projekt typu B)?	<input type="checkbox"/> ANO	<input type="checkbox"/> NE
c) Právní forma partnera:		

4. Kvalita přeshraniční spolupráce

Hlavním předpokladem pro možnost získání podpory projektu z prostředků programu INTERREG V-A Rakousko-Česká republika je, že projektoví partneři splňují minimálně tři z následujících čtyř kritérií:

4.1 Společná příprava projektu:

Popište, jak probíhala společná příprava (max. 500 znaků):

ANO

Vzájemná spolupráce Česka a Rakouska probíhá aktivně již několik let. Naší snahou je tuto spolupráci zachovat a prohlubovat ve všech oblastech společenského života i v roce 2019. Před podáním žádosti proběhlo společné setkání zástupců města Telče a Waidhofenu/Th., kde bylo domluveno vystoupení souboru v Telči a společná realizace výstavy.

4.2 Společná realizace projektu:

Popište, jak bude probíhat společná realizace (max. 500 znaků):

ANO

Společná příprava projektu bude probíhat při propagaci akce v regionu Vysočina a Waldviertel na internetových stránkách měst a propagačních materiálech. Města zajistí vylepení plakátů (plakáty v ČJ a NJ), pozvánky budou k dispozici na infocentrech. Privilegované, uniformované a ozbrojené sbory občanů z Waidhofenu/Th. se zúčastní celé akce – slavnostní zahajovací ceremonie, historického průvodu a vystoupí v odpoledním programu. Přítomni budou i zástupci měst z Waidhofenu/Th., Raabsu/Th. a Hornu.

4.3 Společné financování projektu:

ANO

NE

Pokud ano, popište, jak bude probíhat společné financování (max. 500 znaků):

4.4 Společný personál:

ANO

NE

Pokud ano, popište (společný projektový tým, pravidla spolupráce a komunikace, max. 500 znaků):

Historickou slavnost a výstavu zajišťuje odbor kultury Městského úřadu v Telči ve spolupráci s jednotlivými zástupci zúčastněných rakouských měst. Společně se budeme podílet na přípravě pozvánek a plakátů a na propagaci akce. Město Telč zajistí návrh pozvánky i plakátu, rakouská města dodají texty a fotografie k výstavě a Waidhofen/Th. zajistí účast spolku. Projektový tým bude mít šest osob (3 osoby z české strany, 3 z rakouské). Komunikovat mezi sebou budeme e-mailem i telefonicky, pokud bude potřeba, zajedeme osobně na domluvu.

5. Rozpočet a plán financování

Číslo projektu:

5.1 Rozpočet žadatele	Celkem (EUR)
5.1.1 Přímé výdaje	19.325,00
1. Výdaje na dopravu a ubytování	0,00
Cestovné (cestovní výlohy zaměstnanců)	0,00
Ubytování (ubytování zaměstnanců)	0,00
2. Výdaje na externí odborné poradenství a služby	17.959,00
Externí poradci a konzultace (přednášející, účinkující)	8.979,00
Historické slavnosti 16. - 17. 8. 2019 - účinkující	
Občerstvení	1.132,00
Občerstvení 16. - 17. 8. 2019, soubory, hosté, vernisáž výstavy	
Pronájem prostor a vybavení	0,00
Překlady a tlumočení, pronájem tlumočnické techniky	859,00
Tlumočení, překlady	
Přepravné (pronájem autobusu, skupinové jízdné ve veřejných prostředcích)	0,00
Ubytování	0,00
Grafické práce	781,00
plakáty, pozvánky, výstava	
Tiskové práce	1.523,00
plakáty, pozvánky, výstava	
Inzerce, propagace	1.171,00
Jiné výdaje	
Technické zajištění Historických slavností	2.733,00
Upomínkové předměty	781,00
3. Výdaje na vybavení (1.500 EUR, max. 30% způsobilých přímých výdajů projektu)	1.366,00
Pivní sety	1.366,00
Mezisoučet přímé výdaje (řádek 1 + 2 + 3)	19.325,00

5.1.2 Paušální výdaje			
1. Personální výdaje ²			
Mzdy - hlavní pracovní poměr, dohody o provedení práce, dohody o pracovní činnosti	%		0,00
2. Kancelářské a administrativní výdaje ³			
Nájem kanceláře, telefon, poštovné, spotřební a kancelářský materiál, spotřeba energií	15%		0,00
Celkové výdaje projektu			19.325,00

5.2 Plán financování

Finanční zdroje	částka v EUR	% podíl
Celkové výdaje projektu	19.325,00	100
Finanční příspěvek z EFRR	16.426,25	85
Finanční příspěvek žadatele	2.898,75	15

Finanční příspěvek žadatele se skládá z: ⁴

Finanční příspěvek partnera při společném financování	0,00	
Příjmy projektu a jiné zdroje financování použité ke krytí finančního příspěvku žadatele	0,00	
Vlastní podíl žadatele	2.898,75	15,00

² Maximálně 20% ze způsobilých přímých výdajů projektu (kapitola 1., 2. a 3. rozpočtu)

³ 15% z personálních výdajů rozpočtu žadatele (kapitola 1 rozpočtu)

⁴ Součet řádků „Příjmy projektu“, „Vlastní podíl žadatele“ a „Finanční příspěvek partnera“ se musí rovnat řádku „Finanční příspěvek žadatele“ (v částce EUR i v podílu %).

6. Prohlášení o souhlasu / Einverständniserklärung

Žadatel, lokální iniciativa a projektový partner/partneři potvrzují svým podpisem, že vzali na vědomí následující:

Durch die Unterschrift bestätigen der Antragsteller, die lokale Initiative und der/die Projektpartner die Kenntnisnahme und die Beachtung folgenden Ausführungen:

- 1) Žadatel předkládá žádost o dotaci výše popsaného projektu v rámci programu INTERREG V-A Rakousko – Česká republika.

Der Antragsteller beantragt mit dem vorliegenden Antrag die Förderung des oben beschriebenen Projektes im Rahmen des Programms INTERREG V-A Österreich-Tschechische Republik.

- 2) Žadatel, lokální iniciativa potvrzují, že realizace projektu ještě nezačala. Ve Fondu malých projektů je začátek realizace projektu možný teprve po registraci žádosti u příslušného Správce FMP. Až do rozhodnutí o podpoře nese žadatel plné finanční riziko z možného zamítnutí podpory projektu, resp. z možného snížení podpory oproti žádosti, stejně jako včas nevyplacených prostředků EFRR.

Der Antragsteller, die lokale Initiative bestätigen, dass das Projekt noch nicht begonnen wurde. Im Kleinprojektfonds ist die Projektumsetzung erst nach der Registrierung des Projektes beim zuständigen KPF-Verwalter möglich. Bis zur Förderentscheidung trägt der Antragsteller das volle Finanzierungsrisiko aus einer möglichen Ablehnung des Antrages bzw. einer möglichen Verringerung der Förderung gegenüber dem Antrag sowie einer nicht zeitgerechten EFRE-Mittelbereitstellung.

- 3) Na poskytnutí příspěvku EFRR nevzniká žádný právní nárok.

Auf die Gewährung der beantragten EFRE-Mittel besteht kein Rechtsanspruch.

- 4) Prostředky z EFRR budou použity výhradně k financování výdajů popsaného projektu.

Die EFRE-Mittel werden ausschließlich zur Finanzierung der förderfähigen Kosten des beschriebenen Projektes verwendet.

- 5) Na financování projektu nebudou použity prostředky z jiného programu EU.

Für die Finanzierung des Projektes werden keine Mittel aus einem anderem EU-Programm verwendet.

- 6) K vyplacení prostředků EFRR žadateli dojde po jejich obdržení na účet Správce FMP - Vedoucího partnera.

Zur Auszahlung der EFRE-Mittel an den Antragsteller kommt es erst nach dem Eingang der EFRE-Mittel beim KPF-Verwalter-Leadpartner.

- 7) Žadatel, lokální iniciativa a projektový partner/partneři souhlasí, že všechna data související s projektovou žádostí mohou být předána orgánům/institucím pověřeným hodnocením a kontrolou.

Der Antragsteller, die lokale Initiative und der/die Projektpartner sind damit einverstanden, dass die Daten an die mit der Evaluierung und Kontrolle beauftragten Institutionen weitergegeben werden können.

- 8) Žadatel, lokální iniciativa a projektový partner/partneři berou na vědomí, že poskytnuté osobní údaje se zpracovávají v souvislosti s procesem poskytování podpory z Evropských strukturálních a investičních fondů (ESI fondy) a pro účely a potřeby realizace politiky soudržnosti prostřednictvím ESI fondů. Poskytnutí osobních údajů je nezbytné pro dodržení zákonných požadavků a jejich neposkytnutí může mít důsledky spočívající v nemožnosti čerpat prostředky z fondů ESI.

Der Antragsteller, die lokale Initiative und der/die Projektpartner nehmen zur Kenntnis, dass die zur Verfügung gestellten persönlichen Kontaktdaten im Zusammenhang mit dem Prozess der Gewährleistung der Förderung aus dem Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung (EFRE-Fonds) und zum Zwecke und zum Nutzen der Umsetzung der Kohäsionspolitik mittels EFRE-Fonds verarbeitet werden. Die zur Verfügungstellung der persönlichen Kontaktdaten ist für die Einhaltung der Gesetzesansprüche notwendig und ihre nicht zur Verfügungstellung kann die Nichtauszahlung der EFRE-Mittel aus den EFRE-Fonds zur Folge haben.

- 9) Žadatel, lokální iniciativa potvrzuje, že předložený projekt je v souladu s příslušnými právními předpisy EU, České republiky / Rakouské republiky a příslušnými pravidly stanovenými Řídicím orgánem / Národním orgánem a pravidly stanovenými pro FMP.

Der Antragsteller, die lokale Initiative bestätigen, dass das eingereichte Projekt im Einklang mit den jeweiligen Gesetzbestimmungen der EU, der Tschechischen Republik / Österreichischen Republik und den jeweiligen von der Verwaltungsbehörde / der Nationalbehörde festgelegten Regeln und den für den KPF festgelegten Regeln ist.

- 10) Žadatel, lokální iniciativa potvrzuje správnost a úplnost údajů uvedených v projektové žádosti. Žadatel je povinen neprodleně oznámit změny v uvedených údajích.

Der Antragsteller, die lokale Initiative bestätigt die Richtigkeit und die Vollständigkeit der im Zusammenhang mit dem Antrag gemachten Angaben. Der Antragsteller, die lokale Initiative sind verpflichtet, Änderungen in den gemachten Angaben unverzüglich bekanntzugeben.

- 11) Žadatel prohlašuje, že při realizaci projektu budou dodrženy principy hospodárnosti, účelnosti a efektivnosti.

Der Antragsteller erklärt, dass bei der Umsetzung des Projektes die Grundsätze der Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit und Zweckmäßigkeit beachtet werden.

- 12) Žadatel, lokální iniciativa a projektový partner/partneři se zavazují dodržet pravidla publicity programu INTERREG V-A Rakousko – Česká republika.

Der Antragsteller, die lokale Initiative und der/die Projektpartner verpflichten sich die Publizitätsrichtlinien des Programms INTERREG V-A Österreich-Tschechische Republik einzuhalten.

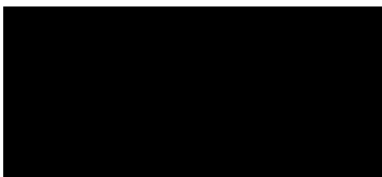
10.10.2018

Datum

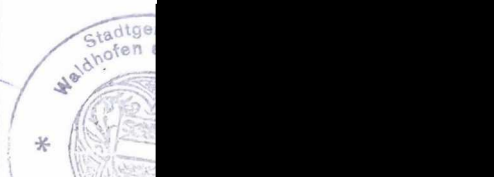
10.10.2018

Datum

Datum



Razítko a podpis
statutárního zástupce žadatele



Razítko a podpis
statutárního zástupce partnera 1



Razítko a podpis
statutárního zástupce partnera 2



Podrobný rozpočet a plán financování

2. Výdaje na externí odborné poradenství a služby

Externí poradci (přednášející, účinkující)	230 000 Kč	8 979 E
Historické slavnosti 16. - 17. 8. 2019	105 000 Kč	4 099 E
<i>Dodávka kulturní náplně vč. dopravy, ozvučení, osvětlení, dekorace pódia, rekvizity, zbraně, stanový tábor, organizační zajištění ...</i>		
<i>Program bude zaměřen na renesanci – dobový jarmark, rytířské a šermířské vystoupení a souboje, historická vystoupení – slavnostní ceremonie a průvod, historické postavy Zachariáš z Hradce a Kateřina z Valdštejna, herold, rytíři, dobová hudba, tanec, divadlo, pohádka pro děti, kejklíř, sokolníci, vystoupení s koňmi, historický kolotoč, šplhadlo ...</i>		
Divadlo 16. - 17. 8. 2019	100 000 Kč	3 904 E
<i>Příprava, scénář, dekorace, samotná realizace večerních divadelních vystoupení</i>		
Historický soubor z Waidhofenu/Th. 17. 8. 2019	25 000 Kč	976 E
<i>Historické vystoupení, účast na slavnostní ceremonii a průvodu</i>		
Občerstvení	29 000 Kč	1 132 E
Občerstvení 16. - 17. 8. 2019		
<i>účinkující, vystupující soubory a hosté z ČR a z Rakouska (cca 60 osob)</i>		
<i>občerstvení pro účastníky vernisáže výstavy (cca 50 osob)</i>		
Překlady, tlumočení	22 000 Kč	859 E
realizace projektu – tlumočení (4 000 Kč půlden)	20 000 Kč	781 E
realizace projektu – překlady (cca 500 Kč /1 strana)	2 000 Kč	78 E
Grafické práce	20 000 Kč	781 E
Tiskové práce	39 000 Kč	1 523 E
plakáty - česko-německá verze, 50 x 70 cm, 200 ks, 85 Kč/1 ks	17 000 Kč	664 E
pozvánky - česko-německá verze, dvoulist, 15 x 21 cm, 200 ks, 65 Kč/1 ks	13 000 Kč	508 E
<i>grafika 10 000 Kč, tisk 20 000 Kč</i>		
Výstava „Historie bez hranic a 10 let od DRZV“		
4 tabule (60 x 80 cm) z každého města (Telč, Horn, Raabs, Waidhofen/Th.) + 1 tabule úvodní	29 000 Kč	1 132 E
celkem 17 tabulí na téma Památky ve městě, 1700 Kč/1 tabule		
<i>grafika 10 000 Kč, tisk 19 000 Kč</i>		
Inzerce, propagace	30 000 Kč	1 171 E
médiá, tisk – např. turistické časopisy TIM, COT, TTG, rádio, regionální tisk		
Jiné výdaje	90 000 Kč	3 514 E
Technické zajištění na Historické slavnosti	70 000 Kč	2 733 E
<i>demontáž a montáž nízkého pódia (8 000 Kč), montáž a demontáž vysokého pódia vč. zastřešení (40 000 Kč), dovoz a odvoz stánků, stanů, laviček ... úklid (22 000 Kč)</i>		
Upomínkové předměty	20 000 Kč	781 E
<i>cca 50 ks dárků pro hosty z ČR i Rakouska (1 ks za cca 400 Kč)</i>		

3. Výdaje na vybavení (max. 1500 E = 38 212 Kč)

Pivní sety (1 stůl a 2 lavice), 10 ks 35 000 Kč 1 366 E

Celkové výdaje projektu

495 000 Kč 19 325 E

(1E = 25,615 Kč k 25. 9. 2018)

finanční příspěvek z EFRR 85% = 420 750 Kč 16 426,25 E
finanční příspěvek města Telče 15% = 74 250 Kč 2 898,75 E

dotace 85% (min. 3 000 E, max. 20 000 E)
projekt min. 3 529,41 E, max. 23 529,41 E

Budget und Finanzplanung

2. Ausgaben an externe fachliche Beratung und Dienste

Externe Berater (Vorgetragende, Teilnehmende)	230 000 CZK	8 979 EUR
Historische Festspiele 16. - 17. 8. 2019	105 000 CZK	4 099 EUR
<i>Versicherung der Kulturveranstaltungen inkl. Transporte, Beschallung, Beleuchtung,, Podiumdekoration, Requisiten, Waffen, Zeltlager ...</i>		
<i>Programm wird an die Renaissancezeit orientiert – allertümlicher Jahrmarkt, Ritter- und Fechterauftritt und Zweikämpfe, festliche Zeremonie und historischer Umzug, Darstellen von Zacharias von Neuhaus und Katherina von Waldstein, Ritter, Musik, Tanz, Theater, Märchen für Kinder, Gauklerei, Falknerei, Pferden, historischer Karussell, historische Kletterstange</i>		
Theatervorstellungen 16. - 17. 8. 2019	100 000 CZK	3 904 EUR
<i>Vorbereitung, Buch, Dekoration, Realisierung der Abendtheatervorstellungen</i>		
Historischer Ensemble aus Waidhofen/Th. 17. 8. 2019	25 000 CZK	976 EUR
<i>Historisches Auftreten, Teilnahme an festlicher Zeremonie und Umzug</i>		
Bewirtung	29 000 CZK	1 132 EUR
Bewirtung 16. - 17. 8. 2019		
<i>teilnehmende und auftretende Ensemble und Gäste aus CZ und Österreich (ca 60 Personen)</i>		
<i>Bewirtung für Vernissageteilnehmenden (ca 50 Personen)</i>		
Übersetzungen, Dolmetschen	22 000 CZK	859 EUR
Projektrealisierung – Dolmetschen (4 000 CZK / Halbtag)	20 000 CZK	781 EUR
Projektrealisierung – Übersetzungen (ca 500 CZK / 1 Seite)	2 000 CZK	78 EUR
Grafische Arbeit	20 000 CZK	781 EUR
Druckarbeiten	39 000 CZK	1 523 EUR
Plakate – tschechisch-deutsche Version, 50 x 70 cm, 200 Stk, 85 CZK/1 Stk	17 000 CZK	664 EUR
Einladungen - tschechisch-deutsche Version, Doppelblatt, 15 x 21 cm, 200 Stk, 65 CZK/1 Stk	13 000 CZK	508 EUR
<i>Grafik 10 000 CZK, Druck 20 000 CZK</i>		
Ausstellung „Geschichte ohne Grenze und 10 Jahre nach der NÖLA“		
4 Tafeln (60 x 80 cm) von jeder Stadt (Telč, Horn, Raabs, Waidhofen/Th.) + 1 Einführtafel	29 000 CZK	1 132 EUR
<i>– zusammen 17 Tafeln zum Thema Sehenswürdigkeiten in der Stadt, 1700 CZK/1 Tafel</i>		
<i>Grafik 10 000 CZK, Druck 19 000 CZK</i>		
Werbung, Anzeigen	30 000 CZK	1 171 EUR
<i>Massmedien, Presse – z.B. touristische Zeitschriften TIM, COT, TTG, Rundfunk, regionale Presse</i>		
Andere Ausgaben	90 000 CZK	3 514 EUR
Technisches Umfeld für die Historische Festspiele	70 000 CZK	2 733 EUR
<i>Demontage und Montage des Podiums (8 000 CZK), Montage und Demontage des Hochpodiums inkl. Dach (40 000 CZK), An- und Abtransport der Stände, Zelten, Bänke..... Aufräumen (22 000 CZK)</i>		
Erinnerungsgegenstände	20 000 CZK	781 EUR
<i>ca 50 Stk Geschenke für Gäste aus CZ und Österreich (1 Stk für 400 CZK)</i>		
3. Ausgaben an Equipment		
Bierset (1 Tisch a 2 Bänke), 10 Stk	35 000 CZK	1 366 EUR
<i>!! max. 1500 EUR = 38 212 CZK</i>		

ZUSAMMEN

495 000 CZK 19 325 EUR

(1 EUR = 25,615 CZK zum 25. 9. 2018)

Dotation 85% = 420 750 CZK 16 426 EUR
Stadt Telč 15% = 74 250 CZK 2 899 EUR

Dotation 85% (mind. 3 000 EUR, max. 20 000 EUR)



EVROPSKÁ UNIE

Interreg 
Rakousko-Česká republika
Evropský fond pro regionální rozvoj

Fond malých projektů Rakousko-Česká republika

Město Telč
náměstí Zachariáše z Hradce 10
588 56 Telč

V Jihlavě dne 18. 01. 2019

Rozhodnutí RMV - schválení projektu FMP

Vážený pane Fabeši, vážená paní Peichlová,

Váš projekt s názvem „Historie bez hranic 1099 - 2019, Historické slavnosti v Telči“ s registračním číslem **KPF-02-070** byl Regionálním monitorovacím výborem Fondu malých projektů schválen s následující připomínkou:

- Vyřazení položky pivní sety ve výši 1 366 EUR.

Maximální výše dotace činí **15 265,15 EUR**, což představuje **85 % způsobilých výdajů**.

V současné době probíhá příprava Smluv o financování projektu s úspěšnými žadateli. Během nejbližších týdnů obdržíte mailem Smlouvu k vašemu projektu ke kontrole údajů, pak bude následovat podpis Smlouvy.

Proti tomuto Rozhodnutí můžete podat stížnost podle kapitoly 5.10 Směrnice pro žadatele.

S pozdravem



Mgr. Zdeňka Veselská
projektový manažer Fondu malých projektů

Sdružení obcí Vysočiny, z.s.p.o.
Matky Boží 1182/9
586 01 Jihlava

Výpis z registru ekonomických subjektů

Naše značka: 33/2009-7114

stav ke dni: 23.01.2009

Identifikace ekonomického subjektu:

Identifikační číslo (IČO): **00286745**
Obchodní jméno: **MĚSTO TELČ**
Jméno fyzické osoby:
Adresa sídla / místa podnikání: **Nám.Zachariáše Z Hradce 1/10
58856 Telč**

Okres: **CZ0632 - Jihlava**
Obec s rozšířenou působností: **6112 Telč**
Obec s pověřeným obecním úřadem: **61121 Telč**

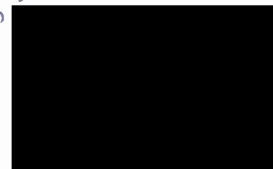
Základní charakteristiky:

Právní forma: **801 Obec nebo městská část hlavního města Prahy**
Datum vzniku: **12.06.1991**
Stav: **1 Subjekt bez omezení v činnosti**
Datum zániku:
Činnosti dle OKEČ: **751100 Všeobecné činnosti veřejné správy**

ČSÚ neodpovídá za škodu, která by mohla vzniknout v souvislosti s neohlášením změn místa podnikání právníckými či fyzickými osobami orgánům, které přidělily IČO nebo prodlením při předávání dokladů z rejstříkových soudů a živnostenských úřadů orgánům státní statistiky.

Vyhotovil: **Vlastislav Valda**
Číslo odboru: **7114**
Telefon: **[REDACTED]**

ČESKÝ STATISTICKÝ ÚŘAD
Oddělení regionálních analýz
a informačních služeb
Ke Skalce 30
586 01 Jihlava
IČO: 00025593
-1-



Finanční úřad v Telči
Květnická 399
588 56 TELČ
Čj.: 16333/09/317970709359
Vyřizuje: [redacted]
Telefon: [redacted] linka: 363
Fax: [redacted] č.dveří: 3a
Pracoviště: oddělení daňové správy

V Telči
dne 23. 07. 2009

Daňový subjekt:

Město Telč
nám. Zachariáše z Hradce 10
TELČ-VNITŘNÍ MĚSTO
588 56 TELČ

Městský úřad Telč

příl.

došlo dne: 23. 07. 2009

O S V Ě D Ě N Í
o registraci

č.j.: 5542/2009 Fo

Podle § 33 odst. 12 a 13 zákona č. 337/1992 Sb., o správě daní a poplatků, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "zákon o správě daní"), jste u shora uvedeného správce daně zaregistrován s účinností od 08.02.1994 a je Vám přiděleno toto daňové identifikační číslo:

DIČ: CZ00286745

Současně se ukončuje platnost Osvědčení o registraci
čj. 12251/04/317970/2282 ze dne 12.05.2004.

Podle § 94 odst.1 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů jste
plátcem daně z přidané hodnoty
s účinností od 01.09.2009

Daňové identifikační číslo musíte uvádět ve všech případech komunikace se správcem daně a v dalších případech, pokud tak stanoví zvláštní zákon (§ 33 odst.12 zákona o správě daní). Při všech platbách, poukazovaných správci daně, použijte jako variabilní symbol kmenovou část DIČ (tj. číslo za kódem CZ).

Veškeré změny údajů, týkající se Vaší registrace, jste povinen oznámit shora uvedenému správci daně do 15 dnů ode dne, kdy nastaly (§ 33 odst.7 zákona o správě daní).

Proti tomuto rozhodnutí se můžete odvolat do 30 dnů ode dne, který následuje po jeho doručení, písemně nebo ústně do protokolu u shora uvedeného správce daně. Odvolání nemá odkladný účinek (§ 48 zákona o správě daní).



[redacted]
Ing. MILAN KADLEC
ved. oddělení daňové správy
Ing. Milan Kadlec
ředitel FÚ v Telči

Město Telč
Městský úřad Telč

Částečný výpis usnesení

z 1. zasedání zastupitelstva města, konaného dne 3. listopadu 2014

UZ 8-6/1/2014

Zastupitelstvo města zvolilo Mgr. Romana Fabeše starostou města Telče pro volební období 2014-2018.



Mgr. Pavel Soukup
tajemník



V Telči, dne 12. března 2018

ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ K ŽÁDOSTI O DOTACI Z FONDU MALÝCH PROJEKTŮ

Já, níže podepsaný, **Mgr. Roman Fabeš, starosta města Telče**, statutární zástupce žadatele města Telče, tímto prohlašuji, že předložený projekt **Historie bez hranic 1099 – 2019, Historické slavnosti v Telči**, pro který žádá žadatel finanční podporu z Fondu malých projektů v rámci programu INTERREG V-A Rakousko – Česká republika, je neziskovým projektem, je určen výhradně k plnění veřejných účelů a v jeho rámci či v průběhu jeho realizace nedojde ke zvýhodnění žádného podnikatelského subjektu či jiné osoby. Dále prohlašuji, že projekt je v souladu s legislativou ČR a ES.

Dále prohlašuji, že:

- na tento projekt či jeho předmět nebyl žadateli přidělen nebo poskytnut finanční příspěvek, dotace, subvence či jiná finanční pomoc ze státního rozpočtu ČR či jiného státního rozpočtu členského státu EU či z rozpočtů fondů Evropských společenství,
- ke dni podání žádosti má žadatel vypořádané veškeré splatné závazky vůči orgánům státní správy a samosprávy (posečkání s úhradou závazků nebo dohoda o úhradě závazků a její řádné plnění se považují za vypořádané závazky); jedná se o závazky vůči finančním úřadům, České správě sociálního zabezpečení (pojistné na sociální zabezpečení a příspěvek na státní politiku zaměstnanosti), zdravotním pojišťovnám, Celní správě, Fondu národního majetku ČR, Pozemkovému fondu ČR, Státnímu fondu kultury, Státnímu fondu pro podporu a rozvoj české kinematografie, Státnímu zemědělskému a intervenčnímu fondu a dále vůči krajům, obcím a svazkům obcí a rovněž i o závazky z jiných projektů financovaných ze strukturálních fondů (EFRR apod.) vůči orgánům, které prostředky z těchto fondů poskytují,
- v době podání žádosti, ani v uplynulých třech letech nebyl na majetek žadatele prohlášen konkurz, nebylo potvrzeno nucené vyrovnání, ani nebyl návrh na prohlášení konkurzu zamítnut pro nedostatek majetku, není proti němu veden výkon rozhodnutí, není v úpadku či v likvidaci,
- proti mé osobě, ani žádné z osob, které tvoří statutární orgán žadatele, není zahájeno nebo vedeno trestní řízení a nebyl (nebyli) odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisela s předmětem činnosti organizace nebo pro trestný čin hospodářský nebo trestný čin proti majetku,
- se žadatel nedopustil porušení smluvních či obecně závazným právním předpisem stanovených povinností v souvislosti s výběrovým či obdobným řízením nebo v souvislosti s udělováním, poskytováním dotací
- žadatel má a bude mít zajištěny dostatečné finanční prostředky na úspěšnou realizaci projektu

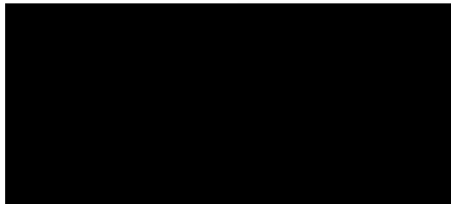

¹ Uveďte celé jméno osoby oprávněné jednat jménem žadatele (statutární zástupce organizace, např. ředitel, starosta...).

² Uveďte úplný název žadatele.

³ Uveďte úplný název projektu.



Prohlašuji tímto, že údaje v tomto prohlášení obsažené jsou úplné, pravdivé a nezkreslené, že jsem si plně vědom právních následků jejich nepravdivosti, neúplnosti či zkreslenosti, a to včetně odpovědnosti trestněprávní i správněprávní, a to zejména dle zákona o odpovědnosti za přestupky a řízení o nich (z. č. 250/2016 Sb.) a zákona o některých přestupcích (z. č. 251/2016 Sb.), dále zákona č.40/2009 Sb., trestní zákon, ve znění pozdějších předpisů.

Název žadatele (název instituce)	Město Telč
Jméno a funkce statutárního zástupce žadatele	Mgr. Roman Fabeš, starosta města Telče
Datum a místo	V Telči dne 10. 10. 2018
Podpis statutárního zástupce žadatele + razítko žadatele	 

Fond malých projektů Rakousko – Česká republika

Název akce: Přípravná schůzka	
Číslo projektu: KPF-02-000	Název projektu: Historie bez hranic 1099 - 2019
Datum: 10. 10. 2018	Místo konání akce: Waidhofen an der Thaya

Přípravná schůzka k projektu **Historie bez hranic 1099 - 2019, Historické slavnosti v Telči** z Fondu malých projektů Rakousko - Česká republika

Místo konání:

Waidhofen an der Thaya, radnice, 10. 10. 2018

Přítomni:

za českou stranu:

Mgr. Roman Fabeš, starosta města Telče

Věra Peichlová, vedoucí odboru kultury Městského úřadu v Telči

Jana Nováková, referentka odboru kultury Městského úřadu v Telči

za rakouskou stranu:

Robert Altschach, starosta města Waidhofen an der Thaya

Marie-Therese Mader, referentka sekretariátu starosty města Waidhofen an der Thaya

Rudolf Mayer, starosta města Raabs an der Thaya

Program setkání:

- Seznámení s navrhovaným projektem **Historie bez hranic 1099 - 2019, Historické slavnosti v Telči** z Fondu malých projektů Rakousko - Česká republika
- Společná příprava projektu
- Zajištění realizace projektu

Starosta města Waidhofen/Th. Robert Altschach přivítal přítomné zástupce z Telče i z rakouského města Raabs/Th. Hovořil o připravovaném festivalu, který se bude konat v červnu příštího roku ve Waidhofenu/Th.

Starosta města Telče Roman Fabeš seznámil starosty z Waidhofenu/Th. a Raabsu/Th. s připravovaným projektem Historie bez hranic 1099 – 2019, který připravuje město Telč na příští sezónu roku 2019. Důležitá je společná příprava projektu, která bude probíhat následujícím způsobem: akci zpropagujeme v regionu Vysočina a Waldviertel, na internetových stránkách měst a v propagačních materiálech. Jednotlivá města zajistí vylepení plakátů.

Příprava společné výstavy „Historie bez hranic a 10 let od DRZV“: z jednotlivých měst Waidhofen/Th., Horn, Raabs/Th. nám kolegyně zašlou po osmi fotografiích památek ve městě. Telč zajistí výrobu. Starosta Telče již předběžně pozval zástupce měst na vernisáž výstavy, která se bude konat v pátek 16. srpna 2019 v Telči.

Starosta Waidhofenu/Th. Robert Altschach sdělil, že výstavu do Waidhofenu/Th. převezmou koncem srpna a v září bude vystavena na radnici. Poté bude přesunuta do Hornu a do Raabs/Th.

Starosta Waidhofenu/Th. Robert Altschach se ujistil, že město Waidhofen/Th. je partnerem projektu.

Starosta Telče Roman Fabeš oslovil starostu z Waidhofenu/Th. a požádal o vystoupení Privilegovaných, uniformovaných a ozbrojených sborů občanů z Waidhofenu/Th. na Historických slavnostech v Telči v sobotu 17. 8. 2019. Starosta Waidhofenu/Th. Robert Altschach přislíbil domluvu.

Starosta Telče Roman Fabeš pozval zástupce jednotlivých měst do Telče na Historické slavnosti Zachariáše z Hradce a Kateřiny z Valdštejna, které se budou konat u příležitosti 920 let od založení města Telče, a na vernisáž výstavy konané u příležitosti 10. výročí úspěšné Dolnorakouské zemské výstavy z roku 2009.

Veškerou komunikaci ohledně projektu bude na české straně zajišťovat Věra Peichlová, vedoucí odboru kultury MěÚ Telč a na rakouské straně Marie-Therese Mader z Waidhofenu/Th.

Zapsala: Věra Peichlová 10. 10. 2018



Interreg 
EVROPSKÁ UNIE

Rakousko-Česká republika

Evropský fond pro regionální rozvoj



EVROPSKÁ UNIE

Fond malých projektů Rakousko – Česká republika

Název akce: Přípravná schůzka

Číslo projektu: KPF-02-000

Název projektu: Historie bez hranic 1099 - 2019

Datum: 10. 10. 2018

Místo konání akce: Waidhofen an der Thaya

